

Απόφαση του Δικαστηρίου (έβδομο τμήμα) της 4ης Ιουνίου 2009 — Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων κατά Βασιλείου της Σουηδίας

(Υπόθεση C-555/08) <sup>(1)</sup>

(Παράβαση κράτους μέλους — Οδηγία 2005/56/EK — Διασυνοριακές συγχωνεύσεις κεφαλαιουχικών εταιριών — Παράλειψη μεταφοράς στην εσωτερική έννομη τάξη εντός της ταχθείσας προθεσμίας)

(2009/C 180/40)

Γλώσσα διαδικασίας: η σουηδική

#### Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωποι: P. Dejmek και K. Nyberg)

Καθού: Βασίλειο της Σουηδίας (εκπρόσωποι: A. Falk και A. Engman)

#### Αντικείμενο

Παράβαση κράτους μέλους — Παράλειψη θέσπισης, εντός της προβλεπόμενης προθεσμίας, όλων των αναγκαίων διατάξεων για τη συμμόρφωση προς την οδηγία 2005/56/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Οκτωβρίου 2005, για τις διασυνοριακές συγχωνεύσεις κεφαλαιουχικών εταιριών (ΕΕ L 310, σ. 1) — Χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις για τις οποίες απαιτείται άδεια δημοσίου οργάνου, ειδικότερα τράπεζες και ασφαλιστικές εταιρίες

#### Διατακτικό

Το Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Το Βασίλειο της Σουηδίας παραλείποντας να θεσπίσει εντός της ταχθείσας προθεσμίας τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις προκειμένου να συμμορφωθεί προς την οδηγία 2005/56/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Οκτωβρίου 2005, για τις διασυνοριακές συγχωνεύσεις κεφαλαιουχικών εταιριών, όσον αφορά τα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα για τα οποία απαιτείται άδεια δημοσίας αρχής, ιδίως ορισμένες τράπεζες και ασφαλιστικές εταιρίες, παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από την οδηγία αυτή.
- 2) Καταδικάζει το Βασίλειο της Σουηδίας στα δικαστικά έξοδα.

<sup>(1)</sup> ΕΕ C 32 της 7.2.2009.

Διάταξη του Δικαστηρίου (έβδομο τμήμα) της 17ης Μαρτίου 2009 [αίτηση του Tribunale ordinario di Milano (Ιταλία) για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως] — Rita Mariano κατά Istituto nazionale per l'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro (INAIL)

(Υπόθεση C-217/08) <sup>(1)</sup>

(Άρθρο 104, παράγραφος 3, του Κανονισμού Διαδικασίας — Ίση μεταχείριση στον τομέα της απασχόλησης και της εργασίας — Άρθρα 12 και 13 ΕΚ — Χορήγηση παροχής επιζώντος — Εθνική κανονιστική ρύθμιση προβλέπουσα διαφορετική μεταχείριση μεταξύ του επιζώντος συζύγου και του επιζώντος συντρόφου σε συμβίωση εκτός γάμου)

(2009/C 180/41)

Γλώσσα διαδικασίας: η ιταλική

#### Αιτούν δικαστήριο

Tribunale ordinario di Milano

#### Διάδικοι

Rita Mariano

κατά

Istituto nazionale per l'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro (INAIL)

#### Αντικείμενο

Αίτηση εκδόσεως προδικαστικής αποφάσεως — Tribunale ordinario di Milano — Ερμηνεία των άρθρων 12 και 13 ΕΚ — Ίση μεταχείριση στον τομέα της απασχόλησης και της εργασίας — Χορήγηση συντάξεως επιζώντος — Εθνική κανονιστική ρύθμιση προβλέπουσα διαφορετική μεταχείριση μεταξύ του επιζώντος συζύγου και του επιζώντος συντρόφου εκτός γάμου που έχει συνάψει με τον αποβιώσαντα σύμφωνο ελεύθερης συμβίωσης

#### Διατακτικό

Το κοινοτικό δίκαιο δεν περιέχει απαγόρευση κάθε διακρίσεως, την εφαρμογή της οποίας πρέπει να διασφαλίζουν τα δικαστήρια των κρατών μελών, εφόσον η ενδεχομένως συνιστώσα δυσμενή διάκριση συμπεριφορά ουδόλως συνδέεται προς το κοινοτικό δίκαιο. Υπό συνθήκες όπως αυτές της υποθέσεως της κύριας δίκης, τα άρθρα 12 ΕΚ και 13 ΕΚ δεν δημιουργούν από μόνα τους τέτοιο σύνδεσμο.

Υπό τις εν λόγω συνθήκες, τα άρθρα αυτά δεν απαγορεύουν εθνική κανονιστική ρύθμιση δυνάμει της οποίας, σε περίπτωση θανάτου ενός προσώπου κατόπιν ατυχήματος, καταβάλλεται επίδομα ίσο προς το 50 % των αποδοχών που εισέπραττε το πρόσωπο αυτό πριν από τον θάνατό του μόνο στον επιζώντα σύζυγο, το δε ανήλικο τέκνο του θανόντος εισπράττει επίδομα ανερχόμενο μόλις στο 20 % των αποδοχών αυτών.

<sup>(1)</sup> ΕΕ C 197 της 2.8.2008.